

فريق خبراء الأمم المتحدة المعني بالأسماء الجغرافية  
دورة عام 2021

اجتماع افتراضي، 3-7 أيار/مايو 2021  
البند 4 (أ) من جدول الأعمال المؤقت\*  
التقارير المقدمة من الحكومات عن الحالة في بلدانها  
وعن التقدم المحرز في توحيد الأسماء الجغرافية

تقرير أيسلندا

موجز\*\*

ينقسم التقرير الوطني الكامل لأيسلندا إلى ستة فروع.

ويقدم الفرع الأول لمحة عامة موجزة عن الخلفية اللغوية للأسماء الطبغرافية في أيسلندا.

ويقدم الفرع الثاني موجزا للتشريعات الحالية المتعلقة بالأسماء الطبغرافية والأنشطة الإدارية المتعلقة بتوحيد الأسماء الجغرافية. وترجى الإحاطة علماً بأنه يمكن الاطلاع على معلومات مفصلة عن الخلفية التاريخية للتشريعات الحالية في تقرير أيسلندا المقدم إلى فريق خبراء الأمم المتحدة المعني بالأسماء الجغرافية في دورته لعام 2019 (GEGN.2/2019/45/CRP.45/Rev.2).

ويتضمن الفرع الثالث معلومات عن المبادرات الحالية المتعلقة بجمع أسماء الأماكن في أيسلندا.

ويقدم الفرع الرابع معلومات عن مجموعتي بيانات الأسماء الطبغرافية التي يتعهدها بنشاط كل من الهيئة الوطنية الأيسلندية لمسح الأراضي (Landmælingar Íslands) ومعهد أرني ماغنوسون للدراسات الأيسلندية (Stofnun Árna Magnússonar í íslenskum fræðum) على التوالي. ويعمل كل من الهيئة والمعهد معاً بنشاط على ضمان التشغيل المشترك لقاعدة البيانات الوطنية الرسمية المتعلقة بالأسماء الطبغرافية (التي تتعهدها الهيئة) وقاعدة البيانات التي بدأ تشغيلها حديثاً "Nafnið.is" (التي يتعهدها المعهد) والتي تجعل أرشيف أسماء الأماكن في المعهد متاحاً على شبكة الإنترنت.

ويتضمن الفرع الخامس قائمة بالمشورات والمواقع الشبكية ذات الصلة.

أما الفرع السادس فيتضمن معلومات عن جهات الاتصال.

\* GEGN.2/2021/1

\*\* أعدت التقرير الكامل إميلي ليثريدج، معهد أرني ماغنوسون للدراسات الأيسلندية، ريكيافيك. وسيتاح التقرير باعتباره الوثيقة GEGN.2/2021/29/CRP.29، باللغة التي قُدم بها فقط، على الرابط التالي:

[https://unstats.un.org/unsd/ungegn/sessions/2nd\\_session\\_2021/](https://unstats.un.org/unsd/ungegn/sessions/2nd_session_2021/)

